

374/2017

**Zmluva**  
**uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.**  
**v znení neskorších predpisov**  
**(ďalej len „Zmluva o dielo“)**

na realizáciu projektu: **„Výstavba ihriska pre deti a dospelých s viacnásobným postihnutím na Blagoevovej ul. BA“**

**Zmluvné strany**

**Objednávateľ**

Názov:  
Sídlo:  
Štatutárny orgán:  
IČO:  
DIČ:  
Bankové spojenie:

**Mestská časť Bratislava-Petržalka**  
Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava  
Ing. Vladimír Bajan, starosta  
00 603 201  
2020936643  
SK41 5600 0000 0018 0059 9001

a

**Zhotoviteľ**

Názov:  
Sídlo:  
Štatutárny orgán:  
IČO:  
DIČ:  
Neplatca DPH  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
SWIFT:

FBT Slovakia s.r.o.  
Tešedíkova 77, 841 06 Bratislava  
Marián Fiala  
50114255  
2120198366

Tatra banka a.s., Bratislava  
SK401100000002940015949  
TATRSKBXXXX

Spoločnosť zapísaná v OR SR Okresného súdu BA I, oddiel: Sro, vložka č.: 108607/B

**Článok I**

Táto Zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 438/2015 Z. z.

**Článok II**  
**Predmet zmluvy a miesto plnenia**

2.1 Predmetom plnenia Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa zhotoviť pre Objednávateľa dielo:  
Názov diela : **„Výstavba ihriska pre deti a dospelých s viacnásobným postihnutím na Blagoevovej ulici, BA“**

Miesto realizácie diela : katastrálne územie Petržalka, MČ Bratislava-Petržalka, okres Bratislava V., predmetom je realizácia diela na pozemku parc. č. 527

Zhotoviteľ, ako podnikateľský subjekt s predmetom činnosti okrem iného aj uskutočňovanie stavieb a ich zmien, sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, pri dodržaní kvalitatívnych a technických podmienok určených platnými technickými normami a všeobecne záväznými právnymi predpismi, za podmienok dohodnutých v Zmluve o dielo a riadne a včas zhotovené dielo odovzdať Objednávateľovi.

- 2.2 Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu a úplne oboznámil s rozsahom, povahou a charakterom diela, všetkými súvisiacimi podmienkami a okolnosťami podstatnými pre vyhotovenie diela, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky potrebné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k zhotoveniu diela potrebné.
- 2.3 Všetky veci a podklady, ktoré sú potrebné k plneniu diela, je povinný zaobstarať Zhotoviteľ, pokiaľ nie je v tejto Zmluve o dielo výslovne uvedené, že ich zaobstará Objednávateľ.
- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu a to vo výške a za podmienok stanovených v tejto Zmluve o dielo.

### Článok III Čas plnenia

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zrealizuje dielo podľa Situácie z projektovej dokumentácie, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto Zmluvy o dielo.

Termín začatia prác: do 3 dní po odovzdaní staveniska Objednávateľom  
Ukončenie prác: do 3 mesiacov od začatia výstavby

3.1.1 Odovzdanie staveniska Objednávateľom Zhotoviteľovi sa uskutoční najneskôr do 5 (piatich) pracovných dní od doručenia výzvy Objednávateľa na realizáciu stavby.

3.1.2 O odovzdaní staveniska Objednávateľom Zhotoviteľovi podľa bodu 3.1.1 tohto článku Zmluvy o dielo bude vyhotovená Zápisnica o odovzdaní staveniska, ktorú podpíšu oprávnení zástupcovia obidvoch zmluvných strán.

- 3.2 K zmene termínu realizácie diela príde iba v prípadoch:
- a) zásahu orgánov štátnej správy, ktorý vznikol z dôvodov mimo sféry vplyvu Zhotoviteľa;
  - b) prerušenie prác na diele Objednávateľom;
  - c) po vzájomnej dohode so Zhotoviteľom;
  - d) zväčšení rozsahu prác zo strany Objednávateľa, ak hodnota naviac prác predstavuje vo svojom súhrne viac ako 10% z celkovej ceny diela;
  - e) zmene technického riešenia diela zo strany Objednávateľa;
  - f) v prípadoch vyššej moci, ktorá znemožňuje riadnu realizáciu diela alebo jeho časti. Pod pojmom vyššia moc sa rozumejú okolnosti majúce vplyv na dielo, ktoré nie sú závislé na vôli zmluvných strán a ktoré zmluvné strany nemôžu ovplyvniť, ani ich nemohli pri všetkej náležitosti predpokladať pri uzatvorení Zmluvy o dielo (napr. počasie a pod.);
  - g) omeškaní Objednávateľa so sprístupnením pozemku pre realizáciu diela.

Podmienkou zmeny termínu zhotovenia diela podľa tohto článku Zmluvy o dielo je skutočnosť, že Zhotoviteľ najneskôr do 5 (piatich) pracovných dní ohlási predmetnú skutočnosť podmieňujúcu zmenu termínu zhotovenia diela Objednávateľovi. Zmena termínu zhotovenia diela bude zodpovedať dobe trvania prekážky realizácie diela podľa bodu 3.2 písm. a/, b/, f/ a g/), resp. dobe potrebnej na realizáciu naviac prác alebo zmeneného technického riešenia (bod. 3.2 písm. c/, d/ a e/).

- 3.3. Za ukončenie diela sa považuje deň podpísania preberacieho protokolu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán podľa čl. IX bod 9.4. tejto Zmluvy o dielo.

### Článok IV Cena diela

- 4.1 Celková cena za kompletne zrealizovanie diela je celkom 106 883,33- Eur s DPH (slovom:stošesťtisícosemstoosemdesiattri eur a 33 centov).

- 4.2 Cena diela bola určená na základe cenovej ponuky Zhotoviteľa zo dňa 19.9.2018 (Príloha č. 2 tejto Zmluvy o dielo), ktorá bola v rámci verejného obstarávania zo dňa ..... realizovaného Objednávateľom vyhodnotená Objednávateľom zo všetkých predložených ponúk ako najvýhodnejšia.

- 4.3 Cena diela obsahuje všetky náklady Zhotoviteľa na riadne a včasné zhotovenie diela v zmysle tejto Zmluvy o dielo, predovšetkým náklady na prácu, všetky stroje, vybavenie a zariadenie, ich používanie a údržbu, ďalej všetky služby, ktoré zabezpečujú realizáciu prác, dokončenie, údržbu počas realizácie diela, zmluvné záruky, bankové náklady, zisk, všeobecné riziká v súlade s ustanoveniami Zmluvy o dielo, vrátane zmluvne stanovenými záväzkami a zodpovednosťou.
- 4.4 K zmene ceny diela môže dôjsť výlučne z týchto dôvodov:
- pri zmene rozsahu diela jeho rozšírením zo strany Objednávateľa, na základe písomnej žiadosti Objednávateľa adresovanej Zhotoviteľovi. Zhotoviteľ predloží do 5 (piatich) dní od obdržania žiadosti Objednávateľa návrh ceny takýchto prác. Cena navyiac prác musí byť písomne odsúhlasená Objednávateľom. Cena navyiac prác objednaných Objednávateľom nesmie prekročiť finančný limit podľa § 18 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 438/2015 Z. z.
  - pri zmene technického riešenia diela požadovaného Objednávateľom, zmena ceny diela bude v tomto prípade riešená dohodou strán, výlučne na základe písomného odsúhlasenia Objednávateľom.

## **Článok V**

### **Spôsob fakturácie a platobné podmienky**

- 5.1 Splatnosť faktúry je do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi.
- 5.2 Faktúra - daňový doklad bude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, minimálne však:
- označenie faktúra - daňový doklad a jej číslo;
  - názov a adresu sídla Objednávateľa a Zhotoviteľa a adresu, na ktorú má byť faktúra zaslaná, IČO, DIČ Zhotoviteľa aj Objednávateľa;
  - číslo zmluvy a označenie diela;
  - označenie banky (názov a adresa banky, SWIFT kód) a číslo účtu (aj v tvare IBAN);
  - dátum dodania plnenia;
  - deň vystavenia a odoslania faktúry a lehota splatnosti;
  - výšku fakturovanej čiastky nasledovne: základ dane, sadzbu dane, výšku dane, celkovú fakturovanú sumu zaokrúhlenú na dve desatinné miesta;
  - náležitosti pre účely dane z pridanej hodnoty;
  - pečiatku a podpis Zhotoviteľa;
  - prílohy v zmysle tejto Zmluvy o dielo.
- 5.3 Za správne vyčíslenie sadzby dane z pridanej hodnoty zodpovedá Zhotoviteľ v plnom rozsahu.
- 5.4 V prípade, že faktúra a jej prílohy nebude obsahovať všetky dohodnuté náležitosti a náležitosti určené všeobecne záväznými právnymi predpismi, má Objednávateľ právo takúto faktúru neuhradiť a vrátiť Zhotoviteľovi s uvedením všetkých nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi, pričom na lehotu splatnosti pôvodnej faktúry sa nebude prihliadať.
- 5.5 Zhotoviteľ bude fakturovať dielo po ukončení a prevzatí prác. Podkladom faktúry bude súpis skutočne vykonaných a prevzatých prác za dielo a ich ceny. Zhotoviteľom predložený súpis skutočne vykonaných a prevzatých prác za dielo a ich ceny je Objednávateľ povinný vrátiť Zhotoviteľovi do 7 kalendárnych dní od jeho doručenia na odsúhlasenie, ako podklad pre vystavenie faktúry. Tento súpis bude potvrdený podpisom a pečiatkou Objednávateľa. Takto odsúhlasený súpis skutočne vykonaných a prevzatých prác za dielo a ich ceny bude tvoriť neoddeliteľnú prílohu príslušnej faktúry.
- 5.6 Zhotoviteľ zašle Objednávateľovi faktúru v 2 (dvoch) vyhotoveniach.
- 5.7 Platba sa považuje za uhradenú dňom jej odpísania z účtu Objednávateľa v prospech účtu

## **Článok VI**

### **Povinnosti Zhotoviteľa a spolupôsobenie Objednávateľa.**

- 6.1 Zhotoviteľ je povinný dodržiavať pri plnení tejto Zmluvy o dielo všetky súvisiace všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy.
- 6.2 Zhotoviteľ je povinný umožniť
- Objednávateľovi,
  - orgánom verejnej správy, vykonávajúcim činnosti v rámci svojich právomocí,
  - inej osobe oprávnenej na to všeobecne záväzným právnym predpisom alebo splnomocnenej Objednávateľom,
- prístup na miesto realizácie diela a na ktorékolvek miesto, kde sa budú vykonávať práce súvisiace s touto Zmluvou o dielo.
- 6.3 Zhotoviteľ je povinný riadne plniť všetky požiadavky predpisov upravujúcich problematiku požiarnej ochrany a bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (BOZP). Zhotoviteľ zabezpečuje na vlastné náklady koordinátora BOZP.
- 6.4 Zhotoviteľ počas realizovania diela a odstraňovania prípadných väd na ňom je povinný dodržiavať všetky právne predpisy upravujúce nakladanie s odpadmi, za čo nesie plnú právnu zodpovednosť. Zhotoviteľ je predovšetkým povinný chrániť životné prostredie na stavenisku aj mimo neho pred znečistením, udržiavať na stavenisku a príťahlých komunikáciách určených na dopravu materiálu poriadok a čistotu, odstraňovať ihneď/bezodkladne odpadky a nečistoty, ktoré vznikli pri vykonávaní jeho práce na vlastné náklady a nesmie vypúšťať alebo dovoliť vypúšťanie do vzduchu, vody a okolitej krajiny na stavenisku alebo v jeho tesnej blízkosti akékoľvek toxické odpady alebo látky.
- 6.5 Zhotoviteľ bude informovať Objednávateľa o stave rozpracovanosti diela (odstraňovacích prác) na pravidelných kontrolných dňoch, ktoré bude organizovať podľa požiadavky Objednávateľa. Kontrolné dni sa budú konať v termíne určenom dohodou strán, najneskôr do 5 (piatich) dní od obdržania žiadosti Objednávateľa Zhotoviteľom.
- 6.6 Zhotoviteľ je povinný pri plnení tejto Zmluvy o dielo riadiť sa písomnými pokynmi Objednávateľa. V prípade ak pokyny Objednávateľa budú podľa názoru Zhotoviteľa nevhodné, Zhotoviteľ na to Objednávateľa písomne upozorní. Ak napriek upozorneniu bude Objednávateľ trvať na realizácii predmetných pokynov, Zhotoviteľ nezodpovedá za prípadné škody spôsobené nevhodnými pokynmi Objednávateľa.
- 6.7 Zhotoviteľ použije pre dielo len výrobky, ktoré majú také vlastnosti, aby počas predpokladanej existencii stavby bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia.

## **Článok VII**

### **Zmluvné pokuty a náhrada škody**

V prípade omeškania Zhotoviteľa s riadnym a včasným odovzdaním zmluvného diela je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03% zmluvnej ceny diela za každý začatý deň omeškania.

- 7.1 V prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením zmluvnej ceny, môže Zhotoviteľ uplatniť voči Objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z nezaplatenej čiastky po lehote splatností za každý deň omeškania.
- 7.2 Týmito zmluvnými pokutami nie je dotknutý nárok strán na uplatnenie nároku na náhradu škody, ktorý ostáva v celom rozsahu zachovaný.

## **Článok VIII Odstúpenie od zmluvy**

8.1 Objednávateľ môže odstúpiť od tejto Zmluvy o dielo alebo čiastočne odstúpiť od tejto Zmluvy o dielo, ak:

- a) Zhotoviteľ preukázateľne nezhotovuje predmet plnenia v požadovanej kvalite a ani po písomnom upozornení zo strany Objednávateľa nedošlo k zjednaniu nápravy v lehote max. 14 (štrnásť) dní od doručenia písomného upozornenia;
- b) na Zhotoviteľa bude vyhlásený konkurz alebo dôjde k jeho likvidácii bez právneho nástupcu;
- c) nastane iná skutočnosť, ktorú ako dôvod pre odstúpenie od zmluvy predpokladajú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.

8.2 Zhotoviteľ môže odstúpiť od tejto Zmluvy o dielo v prípade, ak Objednávateľ poruší povinnosť podľa bodov 2.5 alebo 3.2 tejto Zmluvy o dielo.

8.3 Pokiaľ sa od tejto Zmluvy o dielo odstúpi a strany sa písomne nedohodnú inak,

- Zhotoviteľ je povinný okamžite zastaviť práce, okrem prác neodkladných,
- zmluvné strany vykonajú preberku doteraz vykonaných prác a dodávok, o čom vyhotovia protokol, ktorý podpíšu a v ktorom budú uvedené všetky práce a dodávky, ktoré boli vykonané v dohodnutej kvalite a v súlade s touto Zmluvou o dielo, ktoré Objednávateľ prevezme a Zhotoviteľovi uhradí,
- Zhotoviteľ bezodkladne miesto realizácie diela opustí a protokolárne vráti Objednávateľovi pozemok, kde sa dielo realizuje.

Pod neodkladnými prácami sa rozumejú práce, ktorých nevykonanie by mohlo spôsobiť ohrozenie života alebo zdravia osôb, vznik škody na diele, životnom prostredí, majetku Objednávateľa alebo tretej osoby.

## **Článok IX Odobzdanie a prevzatie diela, záručná doba a zodpovednosť za vady**

9.1 Predmetom odobzdania a prevzatia bude riadne a včas vykonané dielo.

9.2 Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi najneskôr 5 (päť) pracovných dní vopred, kedy bude predmet plnenia pripravený na odobzdanie a prevzatie.

9.3 K preberaciemu protokolu je Zhotoviteľ povinný pripraviť a Objednávateľovi odobzdať tieto doklady:

- atesty a certifikáty výrobkov, osvedčenia o skúškach použitých materiálov a konštrukcií,
- iné zápisy a doklady realizovaných prác podľa dohody strán.

9.4 O odobzdaní a prevzatí diela spíše Objednávateľ a Zhotoviteľ preberací protokol.

9.5 Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať v prípade ak bude dielo bez väd a nedorobkov, teda dielo bude riadne zhotovené. Zhotoviteľ odobzdá pri preberacom konaní Objednávateľovi všetky doklady uvedené v bode 9.3 tejto Zmluvy o dielo. Náklady, ktoré vyplynú z dôvodu neúspešného preberacieho konania bude znášať Zhotoviteľ diela.

9.6 V prípade ak Objednávateľ bezdôvodne odmietne riadne dokončené dielo prevziať, dielo sa považuje za prevzaté a odobzdané v deň preberacieho a odobzdávacieho konania, alebo v deň, kedy sa takéto konanie malo konať.

9.7 Preberací protokol bude vyhotovený v dvoch vyhotoveniach a bude obsahovať najmä:

- základné údaje o diele,
- zoznam odobzdaných dokladov,

- prehlásenie strán o tom, že Zhotoviteľ dielo odovzdáva a Objednávateľ dielo preberá, pokiaľ Objednávateľ nevyužije svoje právo odmietnuť dielo prevziať,
  - dátumy a podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán,
  - dátum začatia plynutia záručnej lehoty a dĺžku trvania záručnej lehoty,
  - termín, do ktorého je Zhotoviteľ povinný vypratať stavenisko.
- 9.8 Ak Objednávateľ odmietne prevziať dielo, je povinný spísať zápis, v ktorom uvedie dôvody, pre ktoré dielo neprevzal. Po odstránení väd a nedorobkov, pre ktoré dielo nebolo prevzaté Objednávateľom, opakuje sa preberacie konanie podľa tohto článku Zmluvy o dielo.
- 9.9 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené podľa podmienok tejto Zmluvy o dielo a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto Zmluve o dielo, pokiaľ k zhoršeniu diela v záručnej dobe nedôjde v dôsledku zanedbania primeranej starostlivosti o dielo alebo nesprávneho užívania diela zo strany Objednávateľom alebo akýchkoľvek iných tretích osôb.
- 9.10 Zmluvné strany sa dohodli, že záručná doba bude trvať 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa odovzdania a prevzatia diela bez väd a nedorobkov.
- 9.11 Práva zo zodpovednosti za vady musia byť uplatnené u Zhotoviteľa v záručnej dobe, inak tieto práva zanikajú.
- 9.12 Objednávateľ oznámi Zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu vady diela, ktoré sa objavili počas záručnej doby a ktoré sa vyskytli aj napriek primeranej starostlivosti po odovzdaní diela (skryté vady). V oznámení Objednávateľ uvedie ako sa vady prejavujú. K oznámeniu prípadne predloží dôkazné prostriedky a navrhovaný termín ich odstránenia.
- 9.13 Zhotoviteľ je povinný na reklamáciu reagovať do 5 (piatich) pracovných dní po jej obdržaní a následne dohodnúť s Objednávateľom spôsob a primeranú lehotu bezodplatného odstránenia vady. Ak reklamuje Objednávateľ u Zhotoviteľa vady zhotoveného diela v záručnej dobe, je Zhotoviteľ povinný tieto odstrániť v technicky najkratšom možnom čase. Objednávateľ môže poskytnúť na požiadanie Zhotoviteľa dlhšiu lehotu, ak odstránenie vady vyžaduje dlhšiu lehotu. V prípade, ak nedôjde medzi stranami k dohode ohľadom lehoty na odstránenie väd diela, táto lehota bude (30) dní od obdržania reklamácie Objednávateľa Zhotoviteľom. V prípade nedodržania tejto lehoty pre odstránenie väd zo strany Zhotoviteľa je Objednávateľ oprávnený uplatniť si u Zhotoviteľa právo na zmluvnú pokutu vo výške 20 eur za každý deň omeškania.
- 9.14 Zhotoviteľ je povinný vypratať stavenisko v termíne určenom v preberacom protokole podľa bodu 9.7. tohto článku Zmluvy o dielo. V prípade nedodržania termínu pre vypratanie staveniska Zhotoviteľom je Objednávateľ oprávnený uplatniť si u Zhotoviteľa právo na zmluvnú pokutu vo výške 20 eur za každý deň omeškania.

## **Článok X Právne predpisy**

- 10.1 Pri plnení tejto Zmluvy o dielo sa riadia zmluvné strany v prvom rade jej ustanoveniami. Právny vzťah založený touto Zmluvou o dielo sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky.

## **Článok XI Riešenie sporov**

- 11.1 Spory zmluvnej povahy budú zmluvné strany riešiť prednostne zmierovacími rokovaniaми na úrovni štatutárnych orgánov zmluvných strán.
- 11.2 V prípade neúspešnosti zmierovacieho konania uplatnia zmluvné strany spory na príslušnom

## **Článok XII Doručovanie**

- 12.1 Pokiaľ nie je v tejto Zmluve o dielo uvedené inak, všetky písomnosti musia byť doručované na adresy strán uvedené v čl. I tejto Zmluvy o dielo alebo na iné adresy, ktorú si strany oznámia. Písomnosť sa považuje za doručeníu za nasledovných podmienok:
- a) v prípade osobného doručovania odovzdaním písomnosti oprávnenej osobe alebo inej osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručeníke a/alebo kópii doručovanej písomnosti, alebo odmietnutím prevzatia písomnosti takou osobou;
  - b) v prípade doručovania prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. alebo kuriérnej služby doručením na adresu zmluvnej strany a v prípade doporučenej zásielky odovzdaním písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručeníke, najneskôr však uplynutím 3. dňa nasledujúceho po dni podania zásielky na prepravu, a to bez ohľadu na úspešnosť doručenia a bez ohľadu na to, či sa druhá zmluvná strana s písomnosťou oboznámila alebo nie.

## **Článok XIII Všeobecné a záverečné ustanovenia**

- 13.1 Žiadna zo zmluvných strán nesmie postúpiť práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy o dielo na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany.
- 13.2 Akékoľvek dohody, zmeny, alebo doplnenia k tejto Zmluve o dielo sú pre strany záväzné len vtedy, keď sú obojstranne podpísané a nadobudnú účinnosť. Návrhy dodatkov k tejto Zmluve o dielo môže predkladať ktorákoľvek zo zmluvných strán.
- 13.3 V prípade zmeny obchodného mena, atestov, čísla účtu alebo iných údajov alebo skutočností, potrebných pre riadne plnenie tejto Zmluvy o dielo, každá zo zmluvných strán oznámi túto skutočnosť bezodkladne druhej strane.
- 13.4 Jednotlivé ustanovenia tejto Zmluvy o dielo sú oddeliteľné v tom zmysle, že neplatnosť niektorého z nich nespôsobuje neplatnosť tejto Zmluvy o dielo ako celku. Pokiaľ by sa v dôsledku zmeny právnej úpravy niektoré ustanovenie tejto Zmluvy o dielo dostalo do rozporu so slovenským právnym poriadkom (ďalej len "kolízne ustanovenie") a predmetný rozpor by spôsobil neplatnosť tejto Zmluvy o dielo ako takej, bude táto Zmluva o dielo posudzovaná, akoby kolízne ustanovenie nikdy neobsahovala a vzťah zmluvných strán sa bude v tejto záležitosti spravovať všeobecne záväznými právnymi predpismi, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú na znení nového ustanovenia, ktoré by nahradilo kolízne ustanovenie.
- 13.5 Objednávateľ si vyhradzuje právo neumiestniť všetky herné prvky ako sú uvedené v projektovej dokumentácii.
- 13.6 V termíne do 14 dní od odovzdania staveniska zápisnične objednávateľ určí počet prvkov, ktoré sa osadia v rámci predmetnej stavby.
- 13.7 Prílohami tejto Zmluvy o dielo sú:  
Príloha č. 1 – Situácia z projektovej dokumentácie  
Príloha č. 2 – Cenová ponuka Zhotoviteľa zo dňa 19.9.2018
- 13.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu o dielo riadne prečítali, jej obsahu porozumeli. Táto Zmluva o dielo sa vyhotovuje v 6 (šiestich) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých dva dostane Zhotoviteľ a dva dostane Objednávateľ.
- 13.9 Táto zmluva o dielo nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami

a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení na web stránke mestskej časti Bratislava - Petržalka

V Bratislave, dňa

6.10.2018

V Bratislave, dňa

Za Objednávateľa

Za Zhotoviteľa

Mestská časť Bratislava-Petržalka:



Ing. Vladimír Bajan  
starosta



Marián Fiala  
konateľ FBT Slovakia s.r.o.

**FBT Slovakia s.r.o.**  
Tešedíkova 77  
841 06 Bratislava



# ZADANIE S VÝKAZOM VÝMER

Stavba: Výstavba ihriska pre deti a dospelých s viacnásobným postihnutím

Objekt:

Objednávateľ: Mestská časť Bratislava-Petržalka

Zhotoviteľ:

Miesto: Bratislava

Spracoval:

Dátum: 19.9.2018

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena zadania	Celková cena zadania
----	-------------	-------	----	-----------------	-------------------------	----------------------

## HSV

### Práce a dodávky HSV

**43 130,569**

#### 1

#### Zemné práce

**5 504,920**

1	113107132	Odstránenie krytu v ploche do 200 m <sup>2</sup> z betónu prostého, hr. vrstvy 150 do 300 mm, -0,50000t	m2	2,000	72,000	144,000
2	121101112	Odstránenie omice s premiestn. na hromady, so zložením na vzdialenosť do 100 m a do 1000 m <sup>3</sup>	m3	193,000	2,500	482,500
				"odhnumosovanie pod spevnenými plochami na hr.300mm" 193		
				Sučet		193,000
						193,000
3	162501122	Vodorovné premiestnenie vykropku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, nad 100 do 1000 m <sup>3</sup> na vzdialenosť do 3000 m	m3	193,000	1,540	297,220
4	132211121	Hĺbenie rýh šírky nad 600 do 1300 mm v hominách tr. 3 súdržných - ručným náradím	m3	2,400	4,200	10,080
				výkop rýhy pre PVC chráničky DN 75		
5	132211139	Priplatok za lepivosť pri hĺbení rýh š nad 600 do 1300 mm ručným náradím v homine tr. 3	m3	2,400	0,900	2,160
6	174201101	Zásyp spaninou bez zhutnenia jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov do 100 m <sup>3</sup>	m3	2,400	2,900	6,960
7	184801121	Ošetrovanie vysadených drevín solitérných, v rovine alebo na svahu do 1:5	ks	10,000	16,000	160,000
8	185803111	Ošetrovanie trávnik v rovine alebo na svahu do 1:5	m2	710,000	6,200	4 402,000

#### 2

#### Zakladanie

**3 015,332**

9	275321411	Beton základových páteok, železový, tr. C 25/30	m3	8,100	175,000	1 417,500
				"pod stĺpiky - oplotenie, hl. 800mm" 4,5		4,500
				"pod bránami, hl 800mm" 1,5		1,500
				"pod nerezové zábradlie, hl 700mm" 2,1		2,100
				Sučet		8,100
10	289971211	Zhotovenie vrstvy z geotextílie na upravenom povrchu sklon do 1 : 5, šírky od 0 do 3 m	m2	218,000	1,900	414,200
11	6936651100	Geotextília netkaná polypropylénová 200g/m <sup>2</sup>	m2	222,360	5,200	1 156,272
				218 * 1,02		222,360
12	286120019100	Káblková chránička hladká z PVC trieda 2 D 75/1,8 mm, dl. 6 m (s osadením)	ks	2,400	11,400	27,360

#### 5

#### Komunikácie

**12 787,920**

13	564851111	Podklad zo štrkodrviny s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 150 mm	m2	218,000	6,900	1 504,200
				"pod gumu, fr. 16-32mm" 218		218,000
				Sučet		218,000
14	564861111	Podklad zo štrkodrviny s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 200 mm	m2	380,000	9,200	3 496,000
				"pod zámkovú dlažbu, fr. 0-32mm" 290+90		380,000
				Sučet		380,000
15	596911112	Kladenie zámkovej dlažby hr. 6 cm pre peších nad 20 m <sup>2</sup> so zriadením lôžka z kameniva hr. 50mm	m2	380,000	11,000	4 180,000
16	59219510200	Dlažba High value Premac KLASIKO 20x20x6 cm, aquafiar sivá, grafitová	m2	383,800	9,400	3 607,720
				380 * 1,01		383,800

#### 9

#### Ostatné konštrukcie a práce-búranie

**18 960,780**

17	000	Gumená podlaha hr. 50mm	m2	218,000	69,500	15 151,000
18	916531111	Osadenie záhonového alebo parkového obrubníka betón., do lôžka z bet. pros. bez bočnej opory	m	280,000	6,500	1 820,000
19	5921954690	Premac obrubník záhradný sivý 50x15x5 cm	ks	565,600	1,400	791,840
				560 * 1,01		565,600
20	918101111	Lôžko pod obrubníky, krajníky alebo obruby z dlažob. kociek z betónu prostého	m3	17,500	33,000	577,500
				"pod parkový obrubník" 16		16,000
				"pod nové oplotenie, bránky" 1,5		1,500
				Sučet		17,500
21	976-001	Odstránenie 22ks zábran proti parkovaniu aj s betónovými základmi	ks	22,000	25,000	550,000
				odvoz v režii investora		
22	976-002	Odstránenie 1ks lavičky aj s betónovým základom (aj s odvozom)	ks	1,000	45,000	45,000
23	979081111	Odvoz sutiny a vyburaných hmôt na skládku do 1 km	t	1,000	16,200	16,200
				Odvoz sute z vyburaných betónových plôch		

## ZADANIE S VÝKAZOM VÝMER

**Stavba:** Výstavba ihriska pre deti a dospelých s viacnásobným postihnutím  
**Objekt:**

Objednávateľ: Mestská časť Bratislava-Petržalka

Zhotoviteľ:

Miesto: Bratislava

Spracoval:

Dátum: 19.9.2018

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena zadania	Celková cena zadania
24	979081121	Odvoz sutiny a vybúraných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	t	14,000	0,660	9,240
"skladka odhad do 15km : suť z vybúraných betónových plôch" (15-1)*1				14,000		

**99**

### Presun hmôt HSV

25	998223011	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytom dláždeným (822 2.3, 822 5.3) akejkoľvek dĺžky objektu	t	883,215	3,240	2 861,617
----	-----------	--	---	---------	-------	-----------

**PSV**

### Práce a dodávky PSV

**45 938,870**

**IHRISKO**

### HRACIE PRVKY A DOPLNKY

26	001002	Hojdačka - hniezdo lanové plus sedačka s popruhmi	ks	1,000		41 865,000
27	003	Hojdačka - pre invalidný vozík	ks	1,000	2 100,000	2 100,000
28	004a	Chodník - reflexný (chodník pre bosé nohy) - časť OBRUBNÍKY	sub	1,000	5 060,000	5 060,000
29	004b	Chodník - reflexný (chodník pre bosé nohy) - časť VYPLN (štrk, drevo, kôra, dlažba...)	sub	1,000	400,000	400,000
30	005	Labyrint - skryša s hracími panelmi	ks	1,000	1 050,000	1 050,000
31	006	Kolotoč inkluzívny	ks	1,000	1 820,000	1 820,000
32	007	Vlnová tyč - fitness náradie	ks	1,000	9 015,000	9 015,000
33	008	Hrací panel - kvetina	ks	1,000	600,000	600,000
34	009	Trampolína - zapustená v podlahe	ks	1,000	700,000	700,000
35	010a	Basketbalový kôš	ks	1,000	8 500,000	8 500,000
36	010b	Pletivová zástena za basketbalový kôš	ks	1,000	650,000	650,000
37	011	Piesková a vodná hra	ks	1,000	400,000	400,000
38	012	Sólo strunová hojdačka - kačka	ks	1,000	1 300,000	1 300,000
39	013	Grafický panel	ks	1,000	600,000	600,000
40	014	Info tabuľa	ks	1,000	490,000	490,000
41	016	Lavička bez operadla	ks	1,000	450,000	450,000
42	017	Lavička s možnosťou sedenia s vozíkom	ks	2,000	230,000	460,000
43	018	Lavička s operadlom	ks	3,000	650,000	1 950,000
44	019	Kôš na odpadky	ks	7,000	280,000	1 960,000
45	020	Zhotovenie betónových základov pod hracie prvky a montáž hracích prvkov	sub	3,000	120,000	360,000
				1,000	4 000,000	4 000,000

"Hojdačka - hniezdo lanové plus sedačka s popruhmi 961€"

"Hojdačka - pre invalidný vozík 1935€"

"Chodník - reflexný (chodník pre bosé nohy) - časť OBRUBNÍKY 200€"

"Chodník - reflexný (chodník pre bosé nohy) - časť VYPLN (štrk, drevo, kôra, dlažba...) 450€"

"Labyrint - skryša s hracími panelmi 1685€"

"Kolotoč inkluzívny 2815€"

"Vlnová tyč - fitness náradie 340€"

"Hrací panel - kvetina 680€"

"Trampolína - zapustená v podlahe 640€"

"Basketbalový kôš 595€"

"Pletivo za basketbalový kôš 300€"

"Piesková a vodná hra 475€"

"Sólo strunová hojdačka - kačka 390€"

"Grafický panel 395€"

"Info tabuľa 225€"

"Lavička bez operadla 2\*135"

"Lavička s možnosťou sedenia s vozíkom 3\*455€"

"Lavička s operadlom 7\*195€"

"Kôš na odpadky 3\*120€"

**767**

### Konštrukcie doplnkové kovové

46	767916340	Montáž oplotenia panelového, poplastovaného na pozinkovanej oceli na stĺpiky, výšky do 1,8 m	m	145,000		3 853,870
47	553-001	Plotový panel RETIC, výška: 1,20 m, RAL 6005	ks	58,000	3,170	459,650
"plotový panel 1200x2500mm" 145/2,5				58,000	16,000	928,000
Sučet				58,000		
				58,000		
48	767916540	Osadenie stĺpika poplastovaného na pozinkovanej oceli na platni, výšky do 2,0 m	ks	60,000		240,000
49	553-002	Stĺpik RETIC, výška: 1,40 m, RAL 6005	ks	60,000	4,000	240,000
50	553-003	Prichytka (prebežná, rohová, koncová), RAL 6005	ks	60,000	9,740	584,400
51	553-004	Čiapočka na stĺpik	ks	120,000	1,900	228,000
52	553-005	Ďalší doplnkový materiál	ks	60,000	0,100	6,000
53	7679165400	Osadenie stojky z oceľového profilu na platni, výšky do 2,0 m	sub	1,000	100,000	100,000
54	553-006	Stojka + kotviaca platnička, výška: 1,60 m, RAL 6005	ks	4,000	7,400	29,600
55	767920210	Montáž vrat a vrátoč k oploteniu osadzovaných na stĺpiky oceľové, s plochou jednotlivo do 2 m <sup>2</sup>	ks	4,000	12,300	49,200
"branka jednokridlova B2, uzamykateľná" 1				1,000	80,000	80,000
				1,000		

## ZADANIE S VÝKAZOM VÝMER

Stavba: Výstavba ihriska pre deti a dospelých s viacnásobným postihnutím  
 Objekt:

Objednávateľ: Mestská časť Bratislava-Petržalka


Zhotoviteľ:

Miesto: Bratislava

Spracoval:

Dátum: 19.9.2018

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena zadania	Celková cena zadania
Súčet						
56	553-007	Branka jednokridlová, uzamykateľná (B2)		1,000		
57	767920220	Montáž vrát a vrátok k oploteniu osádzovaných na stĺpiky oceľové, s plochou jednotlivo nad 2 do 4 m <sup>2</sup>	ks	1,000	70,000	70,000
		"branka dvojkrídlová B1, uzamykateľná" 1	ks	1,000	100,000	100,000
Súčet						
58	553-008	Branka dvojkrídlová, uzamykateľná ( B1)		1,000		
		š	ks	1,000	150,000	150,000
59	767-009	Nerezové zábradlie (montáž)				
		"nerezový stĺpik TR50x3, 32ks, spolu 37m" 131	kg	313,000	2,200	688,600
		"nerezové madlo TR42,4x2, 3x30m, spolu 90m" 182		131,000		
Súčet						
60	553-008	Nerezové zábradlie (materiál)		313,000		
61	998767101	Presun hmôt pre kovové stavebné doplnkové konštrukcie v objektoch výšky do 6 m	sub	1,000	5,160	5,160
			t	6,797	19,900	135,260
<b>VRN</b>						
<b>Vedľajšie rozpočtové náklady</b>						
62	000300016	Vytýčenie inžinierskych sietí (NN, UPC, Telecom)	sub	1,000	220,000	220,000
<b>Celkom bez DPH</b>						<b>89 069,439</b>

  
**J. Jovák s.r.o.**  
 Tešedikova 77  
 841 06 Bratislava